





Alliance Dr. Olga Mohan High School

Parent Town Hall Meeting

Thursday, November 16, 2017
Loreen Riley, Principal
Mayra Guzman, Counselor



Alliance Dr. Olga Mohan High School

Reunion del Ayuntamiento de los Padres

jueves, 16 de noviembre del 2017
Loreen Riley, Directora
Mayra Guzman, Consejera



Meeting Norms

Questions?

Please ask questions for clarification only.

Comments.

Please share constructive feedback on data.

Concerns!

Please contact the DOMHS Main Office to schedule an appointment to share or discuss all other concerns.



Normas de la Junta

Preguntas?

Por favor haga preguntas para clasificación solamente.

Comentarios.

Por favor comentarios constructivo sobre los datos.

Preocupaciones!

Por favor de contactar la Oficina Central de DOMHS para programar una cita para compartir o discutir todas las otras preocupaciones.



Overview

Vision de conjunto

Review of DOMHS Emergency Procedures

Revisión de los procedimientos de emergencia de DOMHS

Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de noviembre

Next Steps

Próximos pasos

Questions, Comments, Concerns

Preguntas, Comentarios, Preocupaciones



Review of DOMHS Emergency Procedures

Revisión de los procedimientos de emergencia de DOMHS

The Four Primary Emergency Procedures:

Los cuatro procedimientos de emergencia primarios:

- * Earthquake - natural disaster, may result in evacuation
- * *Terremoto - un desastre natural, puede resultar en una evacuación*

- * Fire - danger on campus, results in evacuation
- * *Fuego - peligro en el campus, resulta en evacuación*

- * Lockdown - possible threat on campus, campus closes, all operations cease
- * *Lockdown - posible amenaza en el campus, el campus se cierra, todas las operaciones se cierran*

- * Shelter-in-Place - threat near campus, campus perimeter closes
- * *Refugiarse en el lugar - amenaza cerca de la escuela, el perímetro del campus se cierra*



Review of DOMHS Emergency Procedures

Revisión de los procedimientos de emergencia de DOMHS

Lockdown Procedures:

Procedimientos de lockdown:

- * All students, teachers, staff report to nearest indoor space
- * *Todos los estudiantes, maestros y personal informan al espacio interior más cercano*

- * Lock door, close windows/blinds, turn off lights, move away from door
- * *Cierre la puerta, cierre las ventanas / persianas, apague las luces, aléjese de la puerta*

- * No communication with anyone outside of the room
- * *Sin comunicación con nadie fuera de la habitación*

- * Wait in silence until all clear signal is given by school leaders
- * *Espere en silencio hasta que todos los líderes de la escuela den una señal clara*



Review of DOMHS Emergency Procedures

Revisión de los procedimientos de emergencia de DOMHS

“Active Shooter” Scenario:

Escenario de "Tirador activo":

- * Confirmed presence of person(s) with a loaded firearm on campus
- * *Presencia confirmada de persona(s) con arma de fuego cargada en el campus*

“Active Shooter” Procedures:

Procedimientos de "Tirador activo":

- * Follow lockdown procedures and barricade door to prevent room access
- * *Siga los procedimientos de bloqueo y la puerta se cubre con objetos para evitar el acceso al salon.*



Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de nov

Timeline of Events:

Cronología de eventos:

* 5:00 AM - LAPD contacts Principal Riley to inform her of a threat against the school posted online via social media

** 5:00 AM - LAPD contacta al directora Riley para informarle sobre una amenaza contra la escuela publicada en línea a través de las redes sociales*



Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de nov

Timeline of Events:

Cronología de eventos:

* 5:00 AM - 6:30 AM - DOMHS school leaders collaborate with LAPD to resolve online threat; student responsible for the threat is apprehended at home

** 5:00 AM - 6:30 AM: los líderes escolares de DOMHS colaboran con LAPD para resolver las amenazas en línea; el estudiante responsable de la amenaza es detenido en el hogar*



Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de nov

Timeline of Events:

Cronología de eventos:

- * 7:45 AM - 8:30 AM - Principal Riley meets with DOMHS teachers and staff to update them regarding online threat and its resolution; students remain on campus but do not report to class yet
- * *7:45 AM - 8:30 AM - La directora Riley se reúne con los maestros y el personal de DOMHS para actualizarlos sobre la amenaza en línea y su resolución; los estudiantes permanecen en el campus pero aún no se reportan a la clase*



Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de nov

Timeline of Events:

Cronología de eventos:

- * 8:30 AM - 9:15 AM - DOMHS students report to class; school leaders visit each classroom to summarize facts regarding online threat and its resolution
- * *8:30 AM - 9:15 AM - Los estudiantes de DOMHS se reportan a la clase; los líderes escolares visitan cada salón para resumir los hechos relacionados con la amenaza en línea y su resolución*



Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de nov

Timeline of Events:

Cronología de eventos:

* 9:15 AM - 10:15 AM - DOMHS school leaders receive news of second online threat as they finish classroom visits; school leaders initiate campus lockdown and send notification to parents/families; DOMHS school leaders collaborate with LAPD to resolve second threat

** 9:15 AM - 10:15 AM - Los líderes escolares de DOMHS reciben noticias de una segunda amenaza en línea cuando terminan las visitas al aula; los líderes escolares inician el cierre del campus y envían notificaciones a los padres / familias; los líderes escolares de DOMHS colaboran con LAPD para resolver una segunda amenaza*



Incident Summary from Monday, November 13

Resumen de incidentes del lunes 13 de nov

Timeline of Events:

Cronología de eventos:

* 10:15 AM - 3:30 PM - Campus lockdown ends and all clear is given to students, teachers, staff, and parents; students are released to parents upon request

** 10:15 AM - 3:30 PM - El cierre del campus termina y todo está claro para los estudiantes, maestros, personal y padres; los estudiantes son entregados a los padres a petición*



Next Steps

Próximos pasos

For DOMHS students:

Para los estudiantes DOMHS:

- * Follow directions of teachers and staff during all drills and any actual emergency situation
- * *Siga las instrucciones de los maestros y el personal durante todos los simulacros y una situación de emergencia real*
- * Report any suspicious, harmful, and/or inappropriate activity
- * *Reporte cualquier actividad sospechosa, dañina y/o inapropiada*



Next Steps

Próximos pasos

For DOMHS school leaders, teachers, and staff:

Para los líderes escolares, maestros y personal de DOMHS:

- * Cooperate with LAPD as they process criminal charges from incident
- * *Coopere con LAPD mientras procesa cargos penales por incidente*

- * Review emergency procedures and school safety plan
- * *Revise los procedimientos de emergencia y el plan de seguridad escolar*

- * Host town hall meetings with students and parents to discuss incident and establish next steps
- * *Celebrar reuniones en el ayuntamiento con los estudiantes y los padres para discutir el incidente y establecer los próximos pasos*

- * Refine safety procedures based on feedback and experience
- * *Actualizar los procedimientos de seguridad basados en comentarios y experiencia*



Next Steps

Próximos pasos

For DOMHS parents:

Para los padres de DOMHS:

- * Update/Verify emergency contact information on file at school
- * *Actualizar/Verificar información de contacto de emergencia en el archivo en la escuela*
- * Discuss importance of safety with your students
- * *Discuta la importancia de la seguridad con sus estudiantes*
- * Remain calm and wait for updates from the school - do not contact or come to campus until after an all clear signal has been given
- * *Mantenga la calma y espere las actualizaciones de la escuela; no contacta o vaya al campus hasta después de haber recibido toda la señal clara*



Thank You

Questions?

Please ask questions for clarification only.

Comments.

Please share constructive feedback on data.

Concerns!

Please contact the DOMHS Main Office to schedule an appointment to share or discuss all other concerns.



Gracias

Preguntas?

Por favor haga preguntas para clasificación solamente.

Comentarios.

Por favor retroalimentación constructivo sobre los datos.

Preocupaciones!

Por favor de contactar la Oficina Central de DOMHS para programar una cita para compartir o discutir todas las otras preocupaciones.



H

ALLIANCE

S

DR. OLGA MOHAN